

съкий ударъ я правяше да трепери отъ ужасъ. Но въ сѫщата минута тя са боеше да не бы чрезъ туй захласванье и избѣгне нѣкой знакъ или нѣкое напингванье отъ Телемаха на младата нимфа.

Между туй Евхариса думаше на Телемаха съ единъ присмѣхливъ тонъ: Не са ли бonte че Менторъ ѿшъ вы гълчи защото додохте на ловъ безъ него? Охъ! колко сте за оплакванье дѣто живѣете подъ едитъ та-къвъзи опакъ господарь! Нищо не може да умекои не-говата строгость: той са прави че е врагъ на синкътъ удоволствія; и не може да търпи да вкусите вънъ нито едно: той ви приписва за престжпленіе най невиннытъ работы: Вый можахте да зависите отъ него когато не бѣхте еще въ състояніе самы да управяте себе а; но слѣдъ като показахте толкози мѣдростъ, видъ не грѣба да са оставяте да са обхождатъ съ васъ като съѣте.“

Тѣзи лукавы думы пронизахъ сърцето на Телемаха, и го прогнѣвихъ противъ Ментора, на когото и го пожела да отхвьри. Той са боеше да го види, и не отговаряше нищо на Евхариса, толкози бѣше тої смутенъ. Найподиръ, при вечеръ слѣдъ като са миже ловъти и отъ едната и отъ другата страна въ еди безпристанно принужденіе, завърниха са чрезъ едитъ жгътъ на лъса доста близу до мѣстото дѣто Менторъ бѣше работилъ сичкяя день. Калипса съгледа отъ алечъ корабя искаранъ: очитѣй са покрыихъ заведиаж отъ единъ дебель облакъ подобенъ на облака на смытъта. Растреперанытъ и колѣнѣ отмалявахъ: тя са принуди да са опре о нимфытъ които бѣхъ около ѹ; и югато Евхариса си прострѣ рѣката за да я поддържи, тя я отблъсна като хвьрли върху и единъ страшенъ по-гледъ.

Телемахъ, който видѣ този корабъ, но не видѣ Ментора, който са бѣ вече оттеглилъ, като свърши работата си, попыта богинята чий е този корабъ, и закоя е цѣль. Найнапредъ тя не можи да отговори; но юслѣ рече: „За да исправодѣхъ Ментора съмъ го построила; видъ нема вече да сте обезпокоявани отъ този срокъ пріятель който са противи на вашето благополучие, и който ще ви завижда ако станете безсмъртенъ.“

„Менторъ ма оставя! свърши са за мене! ивика